



PROGETTO PER SOSTENERE LE GESTANTI E LE MADRI IN GRAVI DIFFICOLTÀ E PER PREVENIRE L'ABBANDONO ALLA NASCITA

Se ti trovi in situazione di difficoltà e stai pensando di non farcela a tenere il tuo bambino ...

If you are in difficulty and you think you can't manage to keep your child ...

Si vous vous trouvez dans une situation de difficulté et si vous êtes en train de penser que vous n'arriverez pas à garder votre enfant...

Si te encuentras en un situación difícil y estás pensando que no podrás cuidar de tu hijo ...

Если ты находишься в трудной ситуации и думаешь, что не сможешь позаботиться о своём ребёнке

如果你处在困难的情形中 以至于你认为你将没有能力处理你的婴儿的事务...

**..... قبعص فورظب نيرمت تنك اذا
..... دولوملا نم صلختلا ي ف نيركفت تادبو**

**Ricorda, remember, rappelle,
acuérdate, Помни, 记住, ەناب يملع**

**che hai anche la possibilità di non riconoscere il bambino:
la legge italiana, infatti, afferma questo diritto
e ti tutela garantendoti l'assoluto anonimato**

**that you have the possibility of not recognising your child:
The Italian law, in fact, sanctions this right and protects
you by guaranteeing absolute anonymity**

**que vous avez également la possibilité
de ne pas reconnaître votre enfant:
la loi italienne, en effet, affirme ce droit et vous protège
en vous garantissant l'anonymat absolu**

**de que también tienes la posibilidad de no reconocer el niño:
la ley italiana te concede este derecho y te tutela
garantizándote el absoluto anonimato**

**что у тебя есть возможность отказаться от твоего ребёнка:
итальянский закон предусматривает это право
и защищает тебя, гарантируя полную анонимность**

**你并且有机会不使你的孩子被关联登记:
意大利法律阐明了这样一份权利 并通过确保你绝对匿名来保护你**

**: دولوملا ىلع يفرعتت ال ناك نكمي
ل عفلاب قحلا اذه لكل نمضري يلاطيالا نوناقلا نال
...كهمسا ركذ مدع يف قحلا اضي لكل نمضري و**



**Per informazioni puoi rivolgerti / For information you can apply to
Pour des informations vous pouvez vous adresser / Para información puedes dirigirte
За информацией можешь обратиться к / 如果需要有关信息, 你可以联系
عم يلصتا راسفتس ال**

**Agli assistenti sociali del tuo territorio / ai consultori familiari / al tuo medico
All'Ospedale pubblico più vicino: reparto di Ostetricia/ginecologia
Agli assessorati ai servizi sociali dei Comuni di Firenze, Pisa, Prato, Siena
www.rete.toscana.it/sett/polsoc/famigliaminori/mammasegreta.htm**